

For product questions contact:

Sunbeam Consumer Service USA: 1.800.334.0759 Canada: 1.800.667.8623

www.oster.com

©2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Para preguntas sobre los productos llame:

Sunbeam Consumer Service EE.UU.: 1.800.334.0759 www.oster.com

©2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

SPR-050710

ELECTRIC GRIDDLE

PLANCHA ELÉCTRICA

User Guide/ Guía del Usuario:

CKSTGRFM05





Safety Seguridad



How to use Cómo usar



Cleaning Cuidado y Limpieza



Garantía

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using.

- 2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock, do not immerse TEMPERATURE CONTROL PROBE or CORD in water or other liquid.
- 4. This appliance is not for use by children.
- 5. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- 6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- 7. Do not operate any appliance with a damaged CORD or PLUG or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.
- 8. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer, may cause injuries.
- 9. Do not use outdoors.
- 10. Do not let CORD hang over edge of table or counter, or touch heated surfaces.
- 11. Do not place on or near a hot gas burner or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- 13. Always attach TEMPERATURE CONTROL PROBE to appliance first, then plug CORD into the wall outlet. To disconnect, turn TEMPERATURE CONTROL to OFF, then remove plug from wall outlet.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

These appliances are for HOUSEHOLD USE ONLY. No user-serviceable parts inside. Do not attempt to service these products. Do not immerse base in water or other liquid.

This appliance has a polarized alternating current plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, as a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not insert fully in the outlet, reverse the plug. If it still fails to fit, contact a qualified electrician.

DO NOT ATTEMPT TO DEFEAT THIS SAFETY FEATURE.

ELECTRIC POWER: If electric circuit is overloaded with other appliances, Griddle may not operate properly. Griddle must be operated on a separate circuit from other operating appliances.

Do not use appliance for other than intended use. Use only Oster® model TKSP-S005-15 TEMPERATURE CONTROL PROBE.

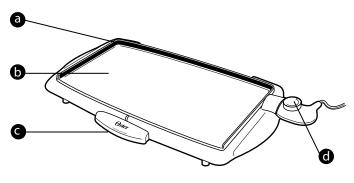
EXTENSION CORD USE

A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a longer cord. AN EXTENSION CORD MAY BE USED WITH CARE; HOWEVER, THE MARKED ELECTRICAL RATING SHOULD BE AT LEAST AS GREAT AS THE ELECTRICAL RATING OF THE ROASTER OVEN AND/OR CROCK-POT® SLOW COOKER. The extension cord should not be allowed to drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing the Oster® Electric Griddle. Before you use this product for the first time, please take a few moments to read these instructions and keep it for reference. Pay particular attention to the Safety Instructions provided. Please review the product service and warranty statements. To learn more about Oster® products, please visit us at www.oster.com or call us at 1-800-334-0759.

LEARNING ABOUT YOUR FLECTRIC GRIDDLE



a Grease Channel

- Removable Grease Tray
- **b** Non-Stick Cooking Surface
- **d** Temperature Control Probe



1 Before use, wash the Griddle and GREASE TRAY, in warm soapy water, and dry completely.

CAUTION: Do not immerse TEMPERATURE CONTROL PROBE in water or other liquid.

- 2 Insert GREASE TRAY into the guides under the Griddle. Turn TEMPERATURE CONTROL PROBE to OFF and attach securely to the Griddle.
- 3 Condition the NON-STICK COOKING SURFACE with vegetable oil, wiping off any excess with a paper towel. Plug Griddle into 120 volt outlet. Preheat the Griddle by aligning the selected temperature setting on the TEMPERATURE CONTROL PROBE knob with the indicator light. Griddle is preheated when the light on the knob goes off. The light will cycle during use, indicating the selected temperature is being maintained.
- **4** When cooking is complete, turn TEMPERATURE CONTROL PROBE to OFF, unplug and allow unit to cool before cleaning.

NOTE: It may be necessary to scrape grease into the GREASE CHANNEL. Always use wood or nylon utensils to avoid scratching the NON-STICK COOKING SURFACE. When cooking consecutive batches of bacon or other high fat foods, it may be necessary to empty the GREASE TRAY to avoid grease overflowing onto the countertop.

CAUTION: Grease may be hot!

Some countertops are more sensitive to heat, use care not to place Griddle on surfaces where heat may cause damage. Griddle surfaces are hot during use. Allow to cool completely before handling or cleaning.





Cooking Time and Temperature

	1	1			
FOOD	TEMP.	TIME	DIRECTIONS		
EGGS, fried	300° F	3 to 5 min.	DO NOT PREHEAT. Turn often.		
BACON	350° F	8 to 14 min.	DO NOT PREHEAT. Turn often.		
SAUSAGE	350° F	20 to 30 min.	Turn halfway into cooking time.		
FRENCHTOAST	350° F	6 to 10 min	Turn halfway into cooking time.		
HAMBURGER	350° F	3 to 14 min.	Turn halfway into cooking time.		
HAM SLICES	350° F	14 to 18 min.	Turn halfway into cooking time.		
SANDWICHES	350° F	6 to 10 min.	Butter outside and brown both sides.		
PORK CHOPS	350° F	20 to 30 min.	Brown both sides, reduce temp. to 250° F. Turn halfway into cooking time.		
POTATOES	350° F	10 to 12 min.	Turn halfway into cooking time.		
STEAKS Rare Medium Well Done	400° F 400° F 400° F	4 to 6 min. 7 to 12 min. 13 to 18 min.	Turn halfway into cooking time. Turn halfway into cooking time. Turn halfway into cooking time.		
PANCAKES	350° F	2 to 6 min.	Pour batter onto griddle. When bubbles appear on top, turn.		

^{*}Unless otherwise noted, preheat griddle



This appliance should be cleaned after every use.

- 1 Unplug and allow to cool before cleaning.
- 2 Remove TEMPERATURE CONTROL PROBE (DO NOT IMMERSE IN WATER). Wipe with damp cloth and dry thoroughly.
- 3 Remove GREASE TRAY and discard contents. With TEMPERATURE CONTROL PROBE removed, the Griddle is completely immersible. The Griddle (with TEMPERATURE CONTROL PROBE removed) and GREASE TRAY may be washed in the dishwasher. Or you may wash the Griddle and GREASE TRAY with hot soapy water. Rinse, and dry thoroughly.

CAUTION: TEMPERATURE CONTROL PROBE and PROBE CONNECTION must always be completely dry before use.

Care of your Electric Griddle

- Use only nylon, plastic, or wood utensils with care to avoid scratching the NON-STICK COOKING SURFACE. Never cut food on the Griddle.
- Remove stubborn stains with plastic scouring pad and mild dishwashing liquid.

CAUTION: DO NOT USE STEEL WOOL.

ANY SERVICE REQUIRING DISASSEMBLY OTHER THAN THE ABOVE CLEANING MUST BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED OSTER® SERVICE CENTER.

Questions? Please call 800.334.0759 or visit us at www.oster.com.

www.oster.com 7





Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-334-0759 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.





PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- 1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizarlo.
- 2. No toque las superficies calientes. Utilice las asas o perillas.
- 3. Para protegrese de un choque eléctrico, no sumerja el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA o el CORDÓN en aqua u otro líquido.
- 4. Este aparato no debe ser usado por niños.
- 5. Supervisón estricta es necesaria cuando se use cualquier aparato cerca de niños,.
- 6. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiar. Deje enfriar antes de poner o remover partes, y antes de limpiar el aparato.
- 7. No opere ningún aparato con el cordón o enchufe dañado, o depués de que el aparato haya tenido una falla o haya sido dañado de alguna manera.
- 8. El uso de accesorios no recomendados por Rival puede causar lesiones.
- 9. No use al aire libre.
- No deje que el cordón cuelgue del borde de la mesa o tablero, o que toque superficies calientes.
- 11. No coloque encima o cerca de una hornilla caliente eléctrica o de gas, o en un horno caliente.
- Máximo cuidado debe usarse cuando mueva un aparato que contenga aceite caliente u otro líquido caliente.
- 13. Siempre fije primero el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA al aparato, luego enchufe el CORDÓN en el tomacorriente de la pared. Para desconectar, apague el CONTROL DE TEMPERATURA y luego remueva el enchufe del tomacorriente.

PARA USO DOMÉSTICO SÓLAMENTE

Este artefacto es para uso DOMÉSTICO ÚNICAMENTE. No posee partes reparables por el usuario en su interior. No intente reparar este producto. No sumerja la base en agua o ningún otro líquido.

Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una de las patas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe entra de una sola forma en un tomacorriente polarizado. De no ser así, inviértalo, y si aún no entra, llame a un electricista calificado.

NO INTENTE IGNORAR ESTA CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD.

CAPACIDAD ELÉCTRICA: Si el circuito eléctrico es sobrecargado con otros aparatos, su plancha podría dejar de operar correctamente. La plancha debe ser operada en un circuito separado de otros aparatos en operación.

Do No use este aparato para un uso que no sea el recomendado. Use sólamente el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA modelo TKSP-S005-15 de Oster.

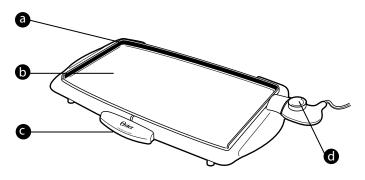
USO DE UN CABLE DE EXTENSIÓN

El aparato viene con un cable corto de suministro de potencia para reducir el riesgo que resulta de enredarse o tropezar con un cable más largo. Se puede usar un cable de extensión con precaución. Si se usa un cable de extensión, la calificación eléctrica del cable debe ser al menos igual que la del aparato. El cable de extensión se debe acomodar de manera que no quede colgando sobre la superficie del mostrador o mesa donde los niños lo pueden halar o se puedan tropezar accidentalmente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Gracias por comprar Plancha Eléctrica Oster®. Antes de usar este producto por primera vez, tómese un momento para leer estas instrucciones y consérvelas para referencia. Preste particular atención a las instrucciones de seguridad que se ofrecen. Revise la declaración de servicio y garantía del producto. Para conocer más acerca de los productos de Oster®, visítenos en www.oster.com o llámenos al 1-800-334-0759

APRENDER ACERCA DE SU PLANCHA FLÉCTRICA



- a Canal para grasa
- **b** Superficie Anti- adherente de cocción
- © Bandeja para grasa removible
- d Instrumento de control de temperatura



1 Antes de usar, lave la plancha y la bandeja para grasa, en agua tibia jabonosa y seque completamente.

PRECAUCIÓN: No sumerja el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA en agua u otro líquido.

- 2 Inserte la bandeja para grasa en las guías debajo de la plancha. Gire el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA a la posición de apagado (OFF) y fije de forma segura a la plancha.
- 3 Acondicione la superficie Anti- adherente de cocción con aceite vegetal, eliminando cualquier exceso con papel toalla. Enchufe la plancha a un tomacorriente de 120V. Pre caliente la plancha alineando la temperatura seleccionada en el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA con el indicador de luz. La plancha está pre calentada cuando la luz en la perilla se apaga. La luz mantendrá un ciclo durante el uso, lo cual indica que la temperatura seleccionada está siendo mantenida.
- 4 Cuando termine la cocción, gire el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA a la posición de apagado (OFF), desenchufe y deje que la unidad se enfríe antes de limpiar.

NOTA: Puede ser necesario que tenga que raspar la grasa hacia el canal para grasa. Siempre utilice utensilios de madera o nylon para evitar rasguños en la superficie anti-adherente. Cuando cocine tocino u otro alimento alto en grasa por varias veces consecutivas, puede ser necesario que tenga que vaciar la bandeja para grasa para evitar que se derrame en su tablero de cocina.

PRECAUCIÓN: La grasa puede estar muy caliente!

Algunos tableros de cocina son mas suceptibles al calor, tenga cuidado de no poner la plancha eléctrica sobre superficies a las que el calor pueda causar daño. Las superficies de la plancha estarán calientes durante su uso. Deje enfriar completamente antes de manipular o limpiar.





Tiempo de Cocción y Temperatura

COMIDA	ТЕМР.*	TIEMPO	INDICACIONES	
Huevos, fritos	300° F	3 a 5 min.	NO PRECALIENTE. Voltee frecuentemente.	
Tocino	350° F	8 a 14 min.	NO PRECALIENTE. Voltee frecuentemente.	
Chorizo	350° F	20 a 30 min.	Voltee a mitad del tiempo de cocción.	
Tostada Francesa	350° F	6 a 10 min	Voltee a mitad del tiempo de cocción.	
Hamburguesa	350° F	3 a 14 min.	Voltee a mitad del tiempo de cocción.	
Tajada de jamón	350° F	14 a 18 min.	Voltee a mitad del tiempo de cocción.	
Sandwiches	350° F	6 a 10 min.	Ponga mantequilla por fuera y dore por ambos lados.	
Costilla de puerco	350° F	20 a 30 min.	Dore ambos lados, reduzca la puercotemperatura a 250°F. Voltee a mitad del tiempo de cocción.	
Papas	350° F	10 a 12 min.	Voltee a mitad del tiempo de cocción.	
Filete Crudo Término medio Bien cocido	400° F 400° F 400° F	4 a 6 min. 7 a 12 min. 13 a 18 min.	Voltee a mitad del tiempo de cocción. Voltee a mitad del tiempo de cocción. Voltee a mitad del tiempo de cocción.	
Panqueques	350° F	2 a 6 min.	Ponga la mezcla sobre la plancha. Cuando empiece a burbujear voltee.	

^{*}Precaliente la plancha a menos que se le indique lo contrario.



Este aparato se debe limpiar después de cada uso.

- 1 Desenchufe y deje enfríar antes de limpiar.
- 2 Remueva el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA (NO LO SUMERJA EN AGUA). Limpie con un paño de tela húmedo y seque completamente
- 3 Remueva la BANDEJA PARA GRASA y deseche su contenido. Una vez removido el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA, la plancha puede sumerjirse completamente. La plancha (con el INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA removido) y la BANDEJA PARA GRASA pueden lavarse en la lavadora de platos. O puede lavar a mano la Plancha y la BANDEJA PARA GRASA con agua caliente jabonosa. Enjuage y seque completamente.

PRECAUCIÓN: El INSTRUMENTO DE CONTROL DE TEMPERATURA y su CONECCIÓN deben estar completamente secos antes del uso.

Cuidado De Su Placha Eléctrica

- Use sólamente utensilios de nylon, plástico o madera cuidadosamente para evitar rasguños en la SUPERFICIE ANTI-ADHERENTE DE COCCIÓN. Nunca corte alimentos sobre la plancha eléctrica.
- Remueva manchas difíciles con una esponja para restregar de plástico y liquido lavaplatos suave.

PRECAUCIÓN: No use esponja de metal.

CUALQUIER SERVICO QUE REQUIERA DESARMAR SU APARATO, CON EXCEPCIÓN DE LAS INDICACIONES DE LIMPIEZA ARRIBA MENCIONADAS, DEBE SER REALIZADO POR UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO OSTER.

¿Preguntas? Porfavor llame al 800.334.0759 o visítenos al www.oster.com



Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo elimínará ésta qarantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-334-0759 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.







	$\overline{}$